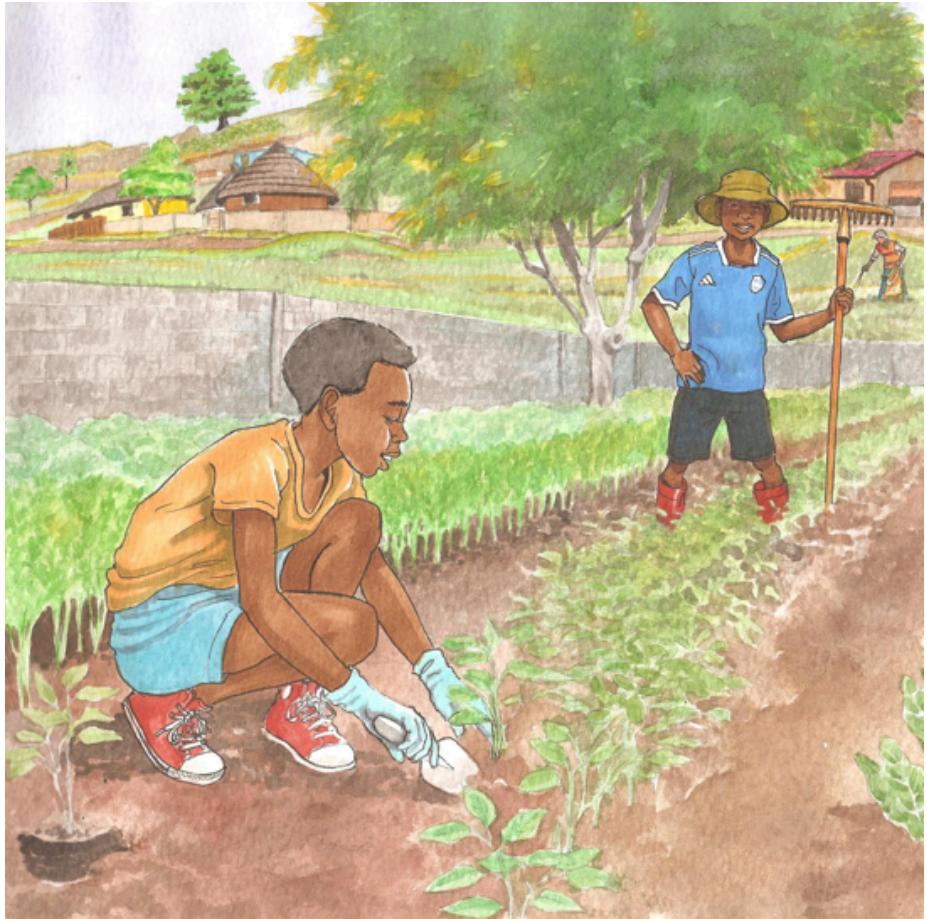




# Naka na Nala vha guda nga lifhasi

Connie Makgabo  
Vusi Malindi





Naka na Nala vha ngadeni yavho. Vha khou  
kunakisa na u ḥavha miroho.

Nala a ri, "Ndi ngani ri tshi khou shuma ngaurali  
duvhani?"



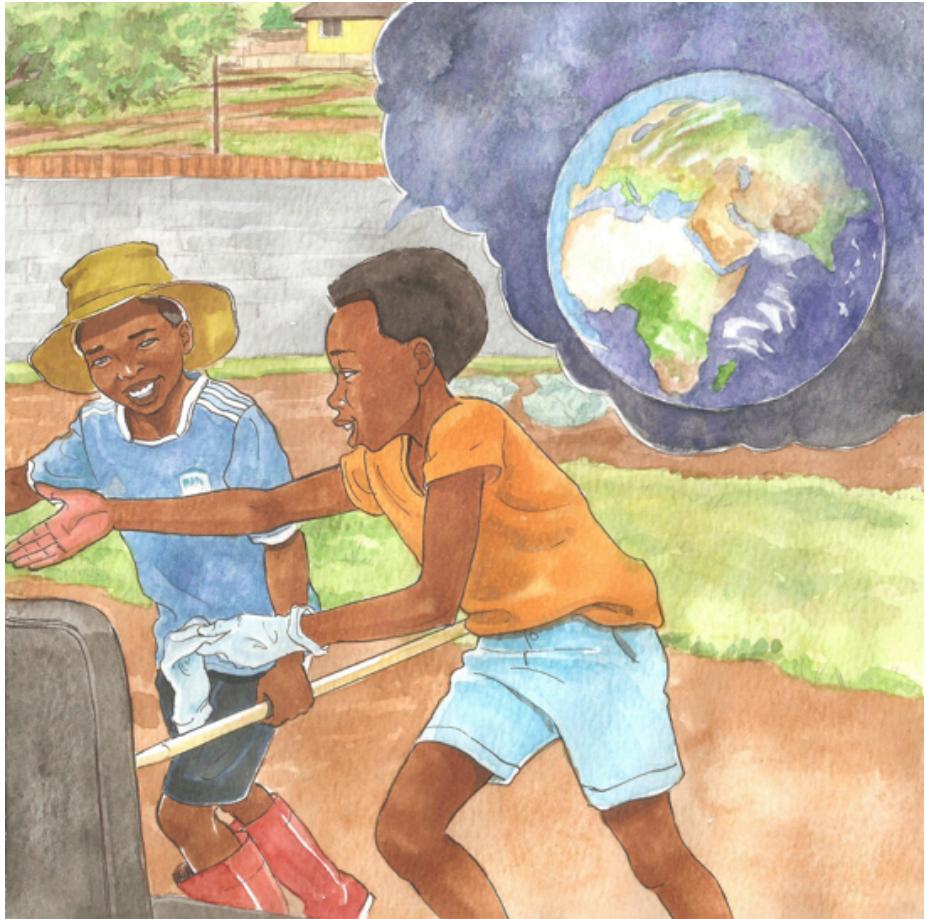
Naka o takala, "Ri khou shuma nga maanda  
ngauri ri funa lifhasi lashu na hune ra dzula  
hone!"

A engedza, "Vhana vha aluwa zwavhudi fhethu  
ho kunaho."



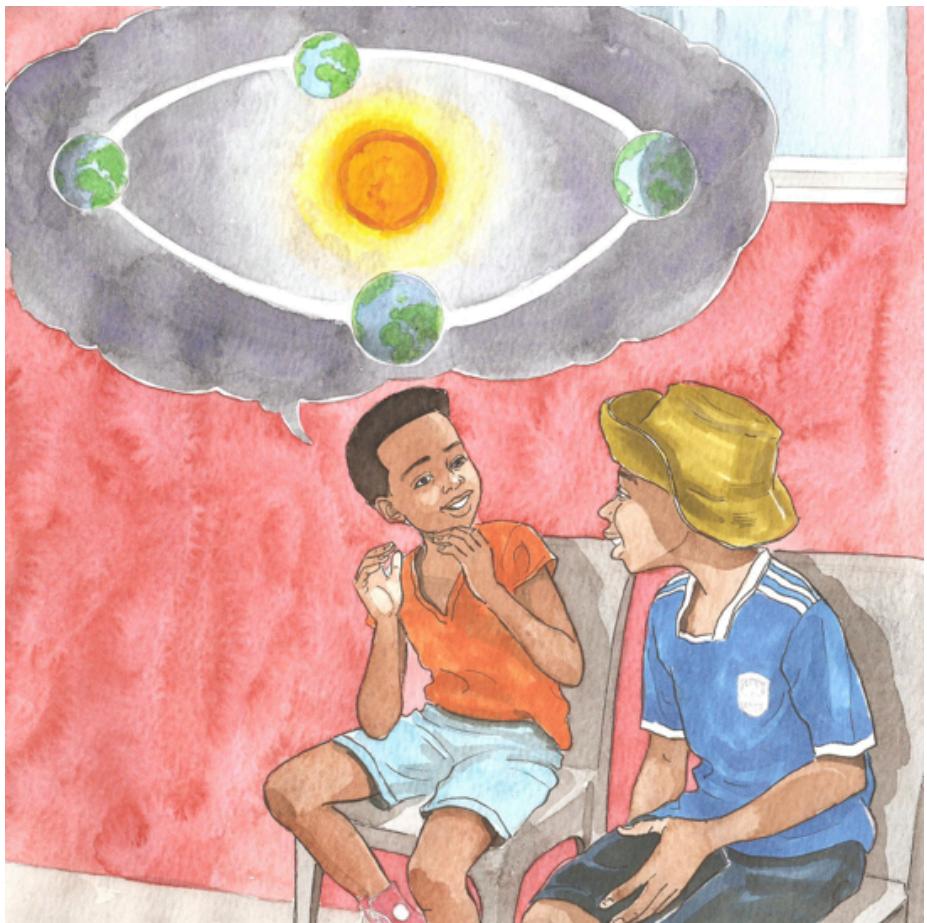
Naka a ri, "Ri ḥavha miroho uri ri ḥe zwiliwa zwi re na mutakalo."

Nala a ri, "U ḥavha miroho zwi dovha zwa vhulunga tshelede."



"No vha ni tshi khou ri mini nga ɿfhasi?  
Mmbudzeni?" Nala u a kombetshedza.

Naka a ri, "Kha ri dzule fhasi ndi ni vhudze  
zwiñwe nga ɿfhasi ɿashu."



Naka a thoma, "Lifhasi ndi pułanete ya gumba  
ine ra dzula khayo. I na vhatu vha ḥodaho u  
vha bilioni dza malo! Lifhasi li mona ḫuvha."

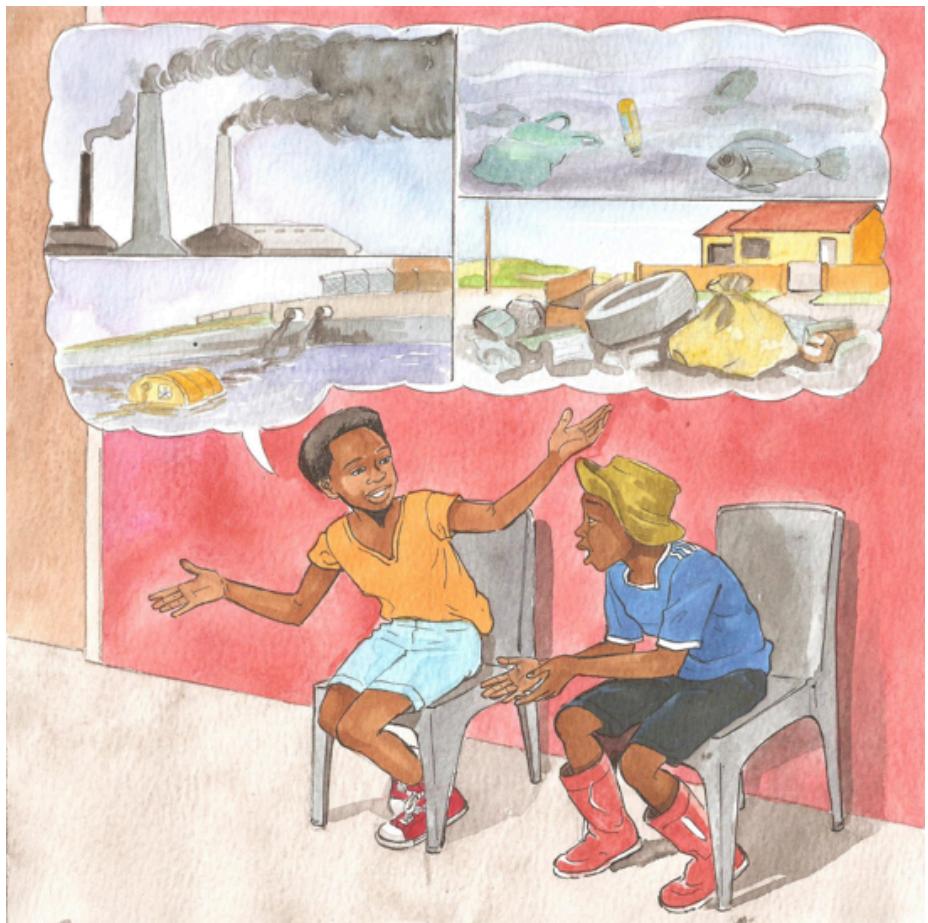


Naka a ḥalutshedza, “Lifhasi ḥo itwa nga mavu, maya, na mađi. Zwithu zwi tshilaho zwi tshila n̥tha ha lifhasi ngauri ngomu haļo hu a fhisesa.”



Nala u a mu thithisa, "Ndi ngani ri sa tekulelwi  
nnda ha lifhasi?"

"Naka a fhindula, "Maanda a kokodzelaho fhasi  
zwithu a ita uri ri si tekulee."



"Ri nga ḫhogomela hani ḫifhasi?" Nala u a vhudzisa.

Naka a fhindula, "Ri songo tshikafhadza ḫifhasi. Ri fanela u vusulusa na u fhungudza mathukhwi."



Naka u isa phanđa, "Ri tea u vusulusa mapulasičiki, mabammbiri, mabodelo, na zwikočikoči. Zwi a konadzea u ita zwithu zwiswa nga zwithu zwo vusuluswaho. Ri lačesa zwithu zwinzhi."



Naka u a phetha, "Ri fanela u ḥhogomela ḥifhasi  
ngauri ri a ḥi ṭoda uri ri tshile."

Nala u ri, "Kha ri vhuyelele mushumoni!"

## —Mbudziso

1. Nala na Naka vha khou ita mini?  
Ndi ngani?
2. Nwalani mbuno n̄a nga pułanete  
yashu.
3. Ndi ngani ri tshi fanela u ḫhogomela  
lifhasi?
4. Zwi amba mini u vusulusa zwithu?
5. Hu nga vusuluswa mini? Nwalani  
tsumbo.
6. Ri nga dovha ra ita mini u tsireledza  
lifhasi?



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

**Title:** Naka na Nala vha guda nga Jifhasi

**Author/s:** Connie Makgabo

**Translator/s:** Doris Manyamalala

**Illustrator/s:** Vusi Malindi

**Assurer/s:** Tshedza Tlhako

**Language:** Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

**CC BY** includes the following elements:

**BY** – Credit must be given to the creator

